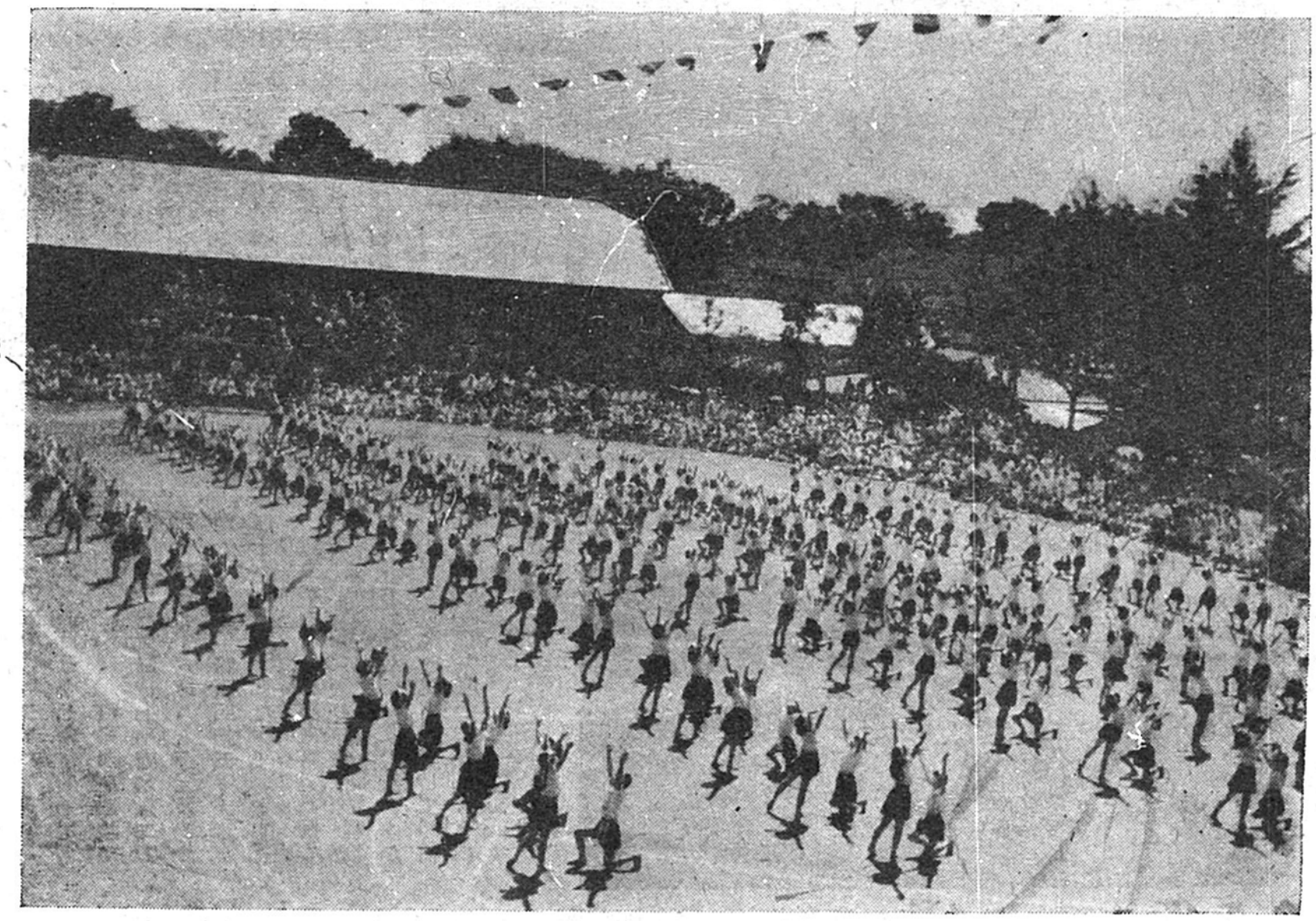
人のうごき
人口　68,182
世帯　14,682
前月に比べ
446人　137世帯の増
（8月末現在）

広報かしわ

発行所
柏市役所
柏市柏29番地
電話(代表)2101
編集企画課



▷ 秋季運動会たけなわ ◁

随想寸滴

マスコミとこども

安達健二
（文部省中等教育課長）

昨年になってやっと、小学四年と一年の姉弟二人のこどもたちに責めたてられ、なけなしの貯金をはたいて、テレビの購入に及んだ。

例によって、最初のうちはテレビに熱中しつづけ、二、三時間みて、さあ勉強となると疲れたの、ねむいのといって、さっぱり手がつかない。テレビを買ったことをつくづくと後悔していた。

最近は、週日は一回ずつ、姉弟で交互に選択したものをみることになったので、やや安心した。土曜、日曜は自由にさせてある。

こう制限してもこどもたちのテレビをみる時間は、学校での聴視時間も含めると過当り十数時間に及ぶことになる。更に毎月、学習雑誌を二種類とっている。学習雑誌には、いつもながら附録やおまけたるやチャチなものが多く、それが雑誌のついた二日間位家中に散かって、こどもたちのねたあとで、どしどしクズかごに入れることが私の仕事となっている。

私の少年時代は、ラジオやテレビもなく、学習雑誌もかってもらえず読むものはせいぜい教科書だけであったそれは昔話にすぎないとしても、このごろのこどもにはマスコミの刺戟があまりに多すぎはしないか。社会におけるマスコミの支配はまぬがれないとしても、せめて学校教育のなかだけでも、こういう刺戟を少くして、静かさと落着きとを与えてもらえないものだろうか。

区画整理　着々進む

▷ 柏駅西口の区画整理事 ◁
▷ 業は、本年度に入つて ◁
▷ 着々進捗しています。 ◁
▷ 今回は、その様子を、 ◁
▷ カメラで追い、併せて ◁
▷ 事業の概要をお知らせ ◁
▷ しましよう。 ◁

この事業は、昭和三十三年度から、昭和三十七年度までを施行年度と定めて、柏市篠籠田及び豊四季の一部四十一万七千五百二十五平米（十二万六千三百坪）を七千百万円の予算で区画整理します。

この事業の内容は、街路、公園など次のとおりです。

(1)都市計画街路――巾員十五米乃至八米三路線延長千六百三十三米

(2)区画街路――巾員八米乃至四米五十八路線延長一万千七十八米

(3)公園――三ケ所　一万二千五百二十六平方米（三千七百八十九坪）

(4)緑地――一ケ所　九百二十二平方米（二百七十九坪）

(5)整地すべき面積――五万三千九十一平方米（一万六千六十坪）

また、換地計画として公共用地十万二千二百九十二平方米（三万九百四十三坪）と民有地三十一万五千二百三十一平方米（九万五千三百五十七坪）が予定され、公共用地は、道路及び広場が八万八千八百四十七平方米（二万六千八百七十六坪）と公園及び緑地の一万三千四百四十五平方米（四千六十七坪）となつています。

以上が西口区画整理事業計画のあらましですが、現在、どの程度まで事業が進んでいるでしょうか

まず、宅地造成用地として、柏駅西口前の旧畑地と水田の八千二百九十四平方米（二千五百九坪）が整地され、工事を完了しました。

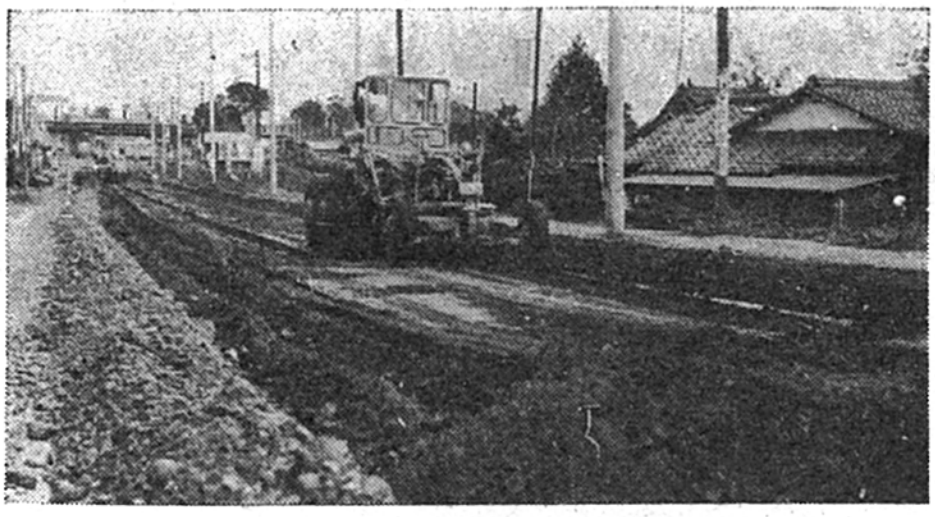
なお引続き、新国道と柏中学校の東側を結ぶ水田及び山林地帯（第二地区）の二万百九十平方米（六千百三坪）を埋立て、整地工事も終りました（五十三％進捗）

一方街路工事については、柏駅西口前より柏中学校に至る間の巾員十五米（車道九米、歩道六米）の街路築造工事を完成し、現在同路線のうち、駅前より国道に至る間の路面の舗装工事に着手し、（都市計画課担当）年度内の完成を目ざしています。

西口駅前より国道に至る区域内（第一地区）には、公共下水道工事が現在進められて（都市計画課担当）二百六十六・六三米が年度内に竣功する予定です。

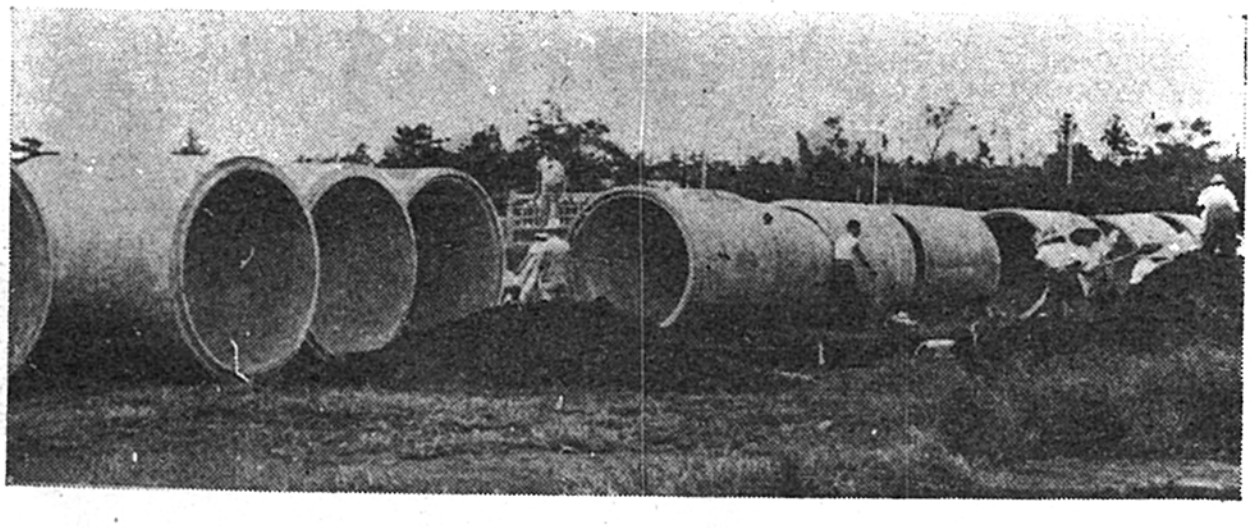
区画街路工事については、第一地区内は、公共下水道工事との関係上一部施工を延期しましたが、下水道工事のでき次第着工し、年度内完成に努め第二地区内の街路についても、地上物件の移転補償の交渉もほゞ終了し、年度内に竣功させる予定です。

以上、事業の経過と見とおしを述べましたが、事業について、御不明の点がありましたら西口駅前の区画整理事務所へおたずねください。



【整地工事の完了した柏中学校横の一部】

【舗装工事を急ぐ西口駅前道路】



【西口駅前の下水管埋設工事現場】

いつでもご相談或いは、くわしくご説明いたします。

× × × × ×

柏市議会　正副議長など決まる

昭和三十六年柏市議会九月定例会は、九月二十一日に招集され、開会才一日に申し合わせによる役員の交替を行ない、正副議長及び正副常任委員長を決定いたしました。

議長には、山沢諒太郎氏が選出され、市制施行以来八代目の議長の座につき副議長には中島保氏が選ばれました。

以下各常任委員会の正副委員長を改選しその構成は別表のとおりです。

（備考、九月定例会には、二十議案が上提され、十月七日の会期末まで審議される予定で、その結果は次号でお知らせいたします。）

議長　山沢諒太郎

副議長　中島保

総務委員会		文教厚生委員会		経済委員会		建設委員会	
委員長	藪亘	委員長	藤司	委員長	伊藤清	委員長	島早
副委員長	竹内亀三郎	副委員長	菊池彦三郎	副委員長	伊藤英三	副委員長	高橋正
委員	坂巻義治	委員	井物盛輝	委員	山川熊吉	委員	寺島新一郎
全	古宮得多郎	全	山口五八三	全	小溝浅一	全	根本三郎
全	高野山貞	全	田中茂	全	豊島陽風	全	浜島誠一郎
全	田中朝吉	全	芳野義以	全	山沢諒太郎	全	根寺銀治
全	網田正雄	全	中島保	全	松丸	全	小川夫雄
全	増田保	全	鏑木円治	全		全	早川農

文化祭近ずく

文化祭の部

例年みなさんに親しまれております文化祭が、十一月三日の文化の日を中心に行なわれます。

今年の第八回文化祭は、ますます発展しつつある柏市にふさわしい各種の行事が予定されております。

展覧会、芸能祭、その他の行事に、市内文化団体が日頃の活動の成果を公開すると共に、市民のみなさん方の参加を得て、市をあげての文化の総合祭典となることを念願しております。

主催　柏市。柏市教育委員会
　　柏市文化連盟
運営　文化祭実行委員会
期間　十月二十八日から十一月十九日まで

こんどの文化祭は

各団体は勿論、広く一般の方々の出品や出演により、参加者の増加と、内容の向上が期待されます

皆さんの趣味をいかした作品や日頃習つておられる芸能の発表、又お持ちになつている珍らしいコレクションを公開して下さい。特に、新しく市民になられた方々の参加をお持ちしております。

この行事に参加するには

個人、団体を問いません。十月十日までに、最寄りの文化団体役員か、実行委員会事務局（教育委員会社会教育課）へ問い合せて申込んで下さい。

行事案内

総合展覧会

○十一月三・四・五日
○くるみ幼稚園
　生花、手芸、人形、写真、書道、刀剣郷土資料、珠算

部門別展覧会

○十月二十八日～十一月十日バラ展、菊花展、盆栽展、美術展（期日、会場は追つておしらせいたします）

藝能祭

○十一月十一、十二日
○東葛飾高等学校講堂
　合唱、バレー、器楽合奏、独奏、演劇、日本舞踊、長唄、箏曲、琴曲、謡曲、仕舞、その他

その他の行事

○十一月一日から十九日まで、俳句大会、短歌会、茶席、囲碁、将棋大会（期日、会場は追つておしらせいたします）

学校展

○十一月三、四、五日
○柏才一小学校講堂
　市内小中学校児童生徒の習字図工、家庭科作品展

運動会の部

文化祭行事の中で、一番親しまれるのは市民運動会です。例年非常にたくさんの方が参加していますが今年は体育協会が中心となつて一層おもしろく、どなたでも気軽に参加できます。どうぞ行楽の秋には御家族お揃いで運動会に参加して、楽しい一日を過ごしてください。

△主催　柏市。柏市教育委員会
　　柏市体育協会
△主管　柏市体育協会
△期日　十一月三日（文化の日）午前九時から午後四時まで（当日雨天の場合は、十一月十二日とする）
△会場　柏中学校運動場

競技種目

△町会対抗種目

男子種目

①煙草火つけ競走　②自転車運乗り　③むかで競走　④力自慢　⑤たるころがしリレー　⑥一脚なわとび競走

女子種目

①宝さがし競走　②輪まわし競走　③二人三脚競走　④キックボールリレー

男女混合種目

①町会対抗リレー　②縁はいなもの　③婦唱夫随

飛入り種目

①スプーン競走　②ビンつり競走

選手権種目

①一〇〇米競走（男子、女子）
②二〇〇米競走（男子）

団体競技その他

①青年団　②消防団　③婦人会
④職場対抗　⑤学校生徒

優勝はいずれか

今年の運動会の特色は、町会対抗を中心にしたことです。すでに一昨年から町会対抗を行なつていますが今年は種目を多くし、各町会の選手で得点を競うようにしました。しかし、レクリエーション種目が大部分ですから、かけ足が早いだけでなく、運と町会のチームワークが物をいうしくみになつています。昨年と一昨年は仲町の連続優勝に終つていますが、三連勝がなるか、優勝杯の争だつ戦が期待されます。

飛び入り競技もあります

このように町会対抗が中心になりますが、だれでも参加できる飛入り競技や選手権種目もあります

これは町会の得点に関係なく、個人で申込むことができます。

足に自信のある方は、選手権種目に出場して、柏市の選手権を目ざしてください。

運動会の参加要領は

△運動会の参加申込みは、次のようになつています。

①　町会対抗種目については、各町会の選手名簿を十月十四日までに教育委員会社会教育課へ提出します。

②　飛び入り種目、選手種種目については、もよりの町会又は社会教育課へ申込むか、或いは当日受付で申込んで下さい。

△一人で競技に参加できる回数は次のとおりです。

①　町会対抗種目は一人二種目以内

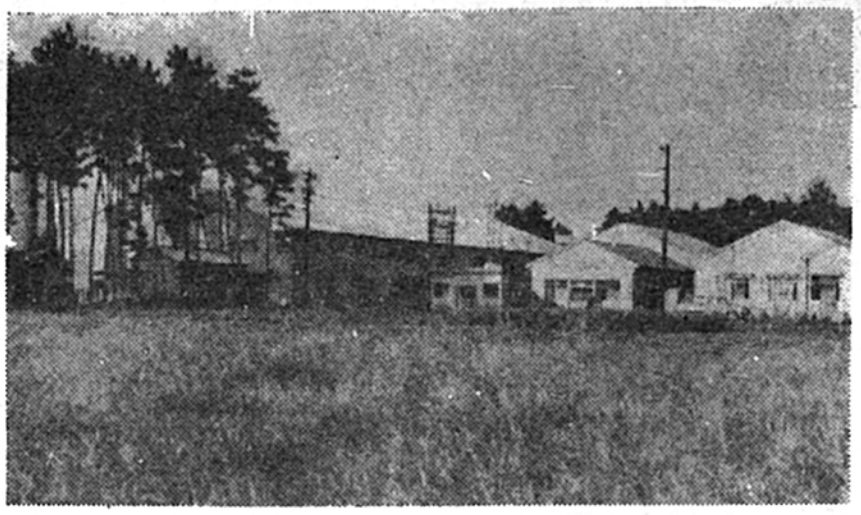
②　飛入り種目は一人一種目

③　選手権種目は無制限

—◁ 所刷印元 秋光社栄 ▷—

柏市への進出企業

—22社に及ぶ新しい息吹き—



【三晃工業株式会社 遠景】

柏市では、去る八月三十日に、最近柏市への進出が確定した工場二十二社を集めて、懇談会を開催しました。

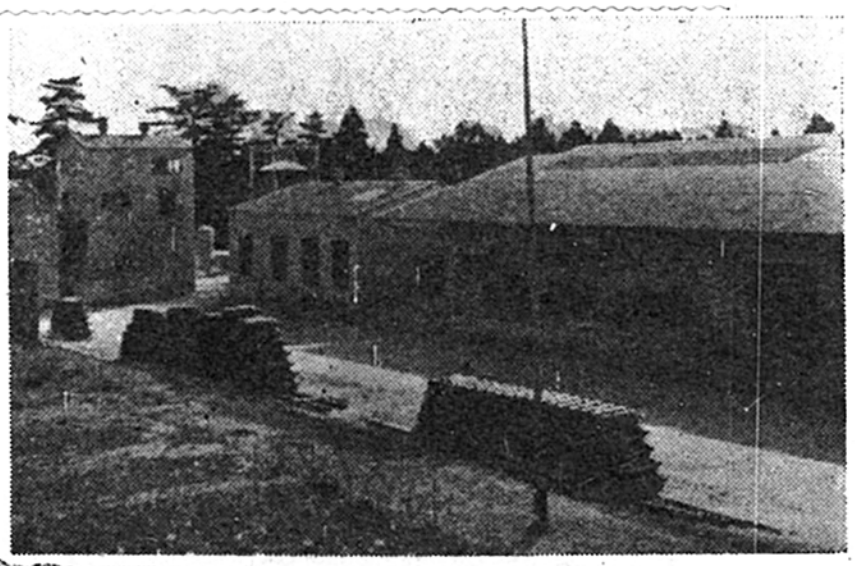
二十二社の中には、既に操業中のもの、建設中のものなどが含まれていますが、工場建設に伴う従業員の問題、電力の関係、通信施設のことなど、関係諸官公署の代表者とひざを交えて懇談し、立派な工場建設と優秀な操業ができるよう相互の協力を約し、盛会裡に懇談会を終りました。

このような新しい企業が、成果を上げることによつて、柏市の体質も着々改善されるものと期待されます。

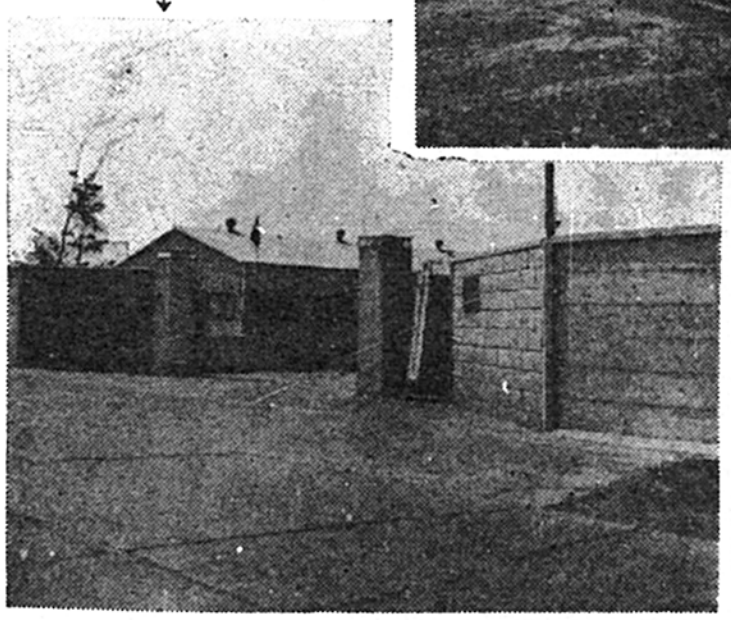
尚参加各社を紹介すると次のとおりです。

社名	生産品	進出地
柏アセチレン工業(株)	溶解アセチレン	高田西下ノ台
東京製鋲(株)	螺旋	根戸根切
三晃工業(株)	塩化ビニール	豊四季新宿
和紙工(株)	紙加工	十余二庚塚
東京自動機械製作(株)	自動機械	十余二御立山
ツバサ化学工業(株)	塗料	根戸高野台
ニッセイハム(株)	ハム	篠籠田八幡山
鈴木家具製作所	軽金属ロッカー	根戸
東京印刷紙器(株)	印刷紙加工	豊住
大有社電機製作(株)	電導機	根戸高野台
相葉工業(株)	螺旋	根戸高野台
孤田鉄工(有)	螺旋	根戸高野台
新日本建設工業(株)	暖冷房器具	高田西下ノ台
内外化学(株)	プラスチック成型	根戸高野台
(株)紀長伸銅所	伸銅	布施
日立運輸(株)	運輸	豊四季中原
昭和護謨(株)	ゴム製品	十余二翁原
大日本印刷(株)	印刷	十余二赤坂台
三晃化学(株)	塩化ビニール加工	豊四季新宿
新井建設(株)	螺旋	十余二翁原
小泉建材興業(株)	セメント二次製品	大室
オリエンタルモーター(株)	モーター	豊四季

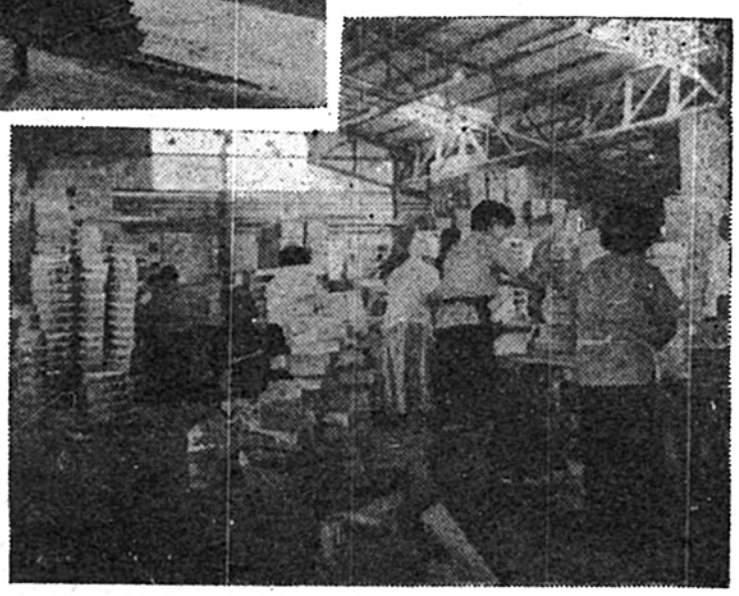
写真は、進出の決定をした工場二十二社のうち、すでに操業を開始しているものの一部です。



→【柏アセチレン工業株式会社】



【東京製鋲株式会社】↓



→【東京印刷紙器株式会社】

赤い羽根募金のお願い

十月一日～十月三十一日

今年もまた、みんなで「たすけあい」をしていただく月がまいりました。

恵まれない子供たち、身寄りのないお年寄、身体の不自由な方々や病める方々のために温かい心をさしのべて、私たちの郷土をみんなの力で明るく、住みよい社会にしようではありませんか。

みんなの力で、住みよい社会を築くこの運動は、「民主主義の最も身近かな見本」として毎年行なわれております。

今年も、昨年以上に皆さまのご協力を得て、所期の目的が達成できますよう切におねがい申し上げます。

なお、柏市の目標額は九十七万五千四百九十三円です。

どうぞ　ことしも　あなたの　ご協力を

国民年金

『あなたの将来は保障されていますか』

私たちが一歩外へ出ると、カミナリ族やダンプカーがうなりをたてて走っています。うっかりしていると、いつ大けがをさせられるかわかりません。

ですから万一の場合の用意をしておく必要があります。

最近、日本人の寿命が大巾に延びました。でも、手放しで喜んでばかりはいられません。家族制度が崩れ去った現在では老人の扶養ということが大きな問題となっています。老後の生活設計は今から立てておきたいものです。

国民年金は、このためにできました。月わずかな掛金があなたの将来を保障するのです。

▽納めなければ、もらえません。

ことしの四月からは、けがをして不具になっても、夫に死なれて母子家庭になっても、保険料を納めていなければ年金はもらえません。

▽保険料の納め方は……

市役所厚生課又は各出張所の窓口で、国民年金印紙を買って、国民年金手帳にはり、検認を受けてはじめて納めたことになります。

▽毎月の保険料は……

二十才から三十四才まで百円、三十五才以上は、百五十円です。

▽前納すれば割引きになります。

将来の分をまとめて前納しますと、有利である上、手間がかからないという便利さがあります。

たとえば、二十才の人が四十年分前納すれば、二万三千五百四十円になり、これは月々納める方法より三万九千四百六十円の割引となります。（毎月納める場合は、六万三千円に当る）また、一口五万円の定期預金をしておいて、利子で保険料を支払った上、マネービルを楽しむという方法もあります。

▽納められない方は……

病人がいるとか、収入が少ない方は保険料の納付で苦労する必要はありません。どしどし、免除の申込みをしてください。

▽十月までには完納を……

七・八・九月分の保険料の納期は十月です。十月までには、一人残らず完納するようご協力ください。

愛犬家のみなさんへ！

最近、犬を飼う家庭がだんだん増加する傾向にありますが、これらの飼い犬が、ひとにかみつく事件も相ついで起っています。

また、よその畑や庭などを荒したり、排泄物による環境衛生上の問題もあります。

これらの危害を未然に防止し、公衆衛生の向上を図るために、千葉県では、「飼い犬取締り条例」が制定され、七月一日から施行されています。

そこで、この条例は、犬を飼っている皆さんに次のような事項を守られるよう強く希望しています

一、飼い犬が他人の身体に危害を加え、又は他人の財産に損害を与えることのないように管理すること。

二、犬舎の内外その他飼い犬を飼養する場所は、常に汚物を処理する等の方法により清潔にしておくこと。

三　門柱、家の出入口その他他人の見やすい個所に、飼い犬のいる旨を表示しておくこと。

（この「表示」は各保健所より秋の注射の際配布されます）

四、飼い犬を捨てないこと。（不用の際は、最寄りの保健所へ届け出なければなりません。）

五、飼い犬が人をかんだときは、所有者は直ちに保健所長へ届出なければなりません。

そして、①指示したことが守られなかったり。②飼い犬が人をかんだとき所有者が届け出なかったり。③立入調査の時、犬の所有者が条例に定められたことについて協力しないような場合は、それぞれ罰則がありますので十分ご注意下さい。

警　察　官　募　集

千葉県では只今警察官を募集しております。
御希望の方は下記を参考にお申込み下さい。

1, 受験資格　昭和12年4月1日から昭和19年4月1日までに生れた男子。

2, 受付期間　昭和36年9月26日から10月20日まで。

なを、申込み用紙その他詳細については柏警察署へ、お問合せ下さい。